

Mac OS X 10.3.4 『テキストエディット』 検索ルーチンにおける互換漢字の正規化調査

2004.7.16 小形克宏

凡例

・色

黒い文字……Unicodeで対応が明示されている互換漢字と統合漢字

紫の文字……Unicodeで対応が示されていない文字パレットの「関連文字」

・調査

黒の組（互換漢字と統合漢字）の中でマッチするか否か

○……………双方向にすべてマッチ

△……………片方向だけマッチ

▽……………部分的に双方向マッチ

×……………いずれもマッチせず

紫の組（関連文字）の中でマッチするか否か

○……………双方向にすべてマッチ

△……………片方向だけマッチ

▽……………部分的に双方向マッチ

×……………いずれもマッチせず

黒の組（互換漢字と統合漢字）と紫の組（関連文字）の間でマッチするか否か

○……………双方向にすべてマッチ

△……………片方向だけマッチ

▽……………部分的に双方向マッチ

×……………いずれもマッチせず

●IBM拡張文字（FA0E～FA2D）

雙 雙 ×

垆 迫 迫 ×

塚 塚 冢 ○ ×

崎 崎 寄 埼 寄 碕 ×

晴 晴 暉 日 〇 × ×

榊 n/a

榊 榊 榊 ×

漚 漚 漚 〇 × ×

猪 猪 猪 〇 × ×

益 益 〇

礼 礼 禮 禮 〇 〇 ×

神 神 〇

祥 祥 〇

福 福 〇

靖 靖 〇

精 精 ○

羽 羽 羽 ○ ×

臈 臈 臘 臘 ▽

蘊 蘊 ○

甦 n/a

諸 諸 诸 ○ ×

赳 赳 ×

返 返 ×

逸 逸 逸 ○ ×

都 都 ○

鏄 n/a

鏗 n/a

隄 島 岛 島 嶋 嶮 嶮 隄 ×

飯 飯 飴 饭 ○ ×

飼 飼 飼 ○ ×

館 館 館 ○ ×

鶴 鶴 鶴 鶴 鶴 鶴 ○ × ×

●JIS X 0213互換漢字 (FA30~FA6A)

侮 侮 ○

僧 僧 ○

免 免 ○

勉 勉 ○

勤 勤 勤 ○ ×

卑 卑 ○

喝 喝 ○

嘆	嘆	叹	○	×		
器	器	噐	○	×		
塤	塤	○				
墨	墨	○				
層	層	层	○	×		
中	𠂔	𠂔	𠂔	○	×	×
悔	悔	○				
慨	慨	○				
憎	憎	○				
懲	懲	○				
敏	敏	○				
旣	旣	旣	○	×		

暑	暑	○			
梅	梅	煤	罨	○	× ×
海	海	○			
渚	渚	○			
漢	漢	汉		○	×
煮	煮	煮		○	×
𠂇	𠂇	○			
琢	琢	○			
碑	碑	○			
社	社	社		○	×
祉	祉	○			
祈	祈	○			

祐	祐	○			
祖	祖	○			
祝	祝	祝	○	×	
禍	禍	禍	○	×	
禎	禎	禎	○	×	
穀	穀	穀	谷	○	×
突	突	突	○	×	
節	節	樽	樽	○	×
練	練	练	○	×	
縉	縉	○			
繁	繁	𦰩	○	×	
署	署	○			

者	者	○			
臭	臭	○			
艸	艸	艸	○	×	
艸	艸	艸	○	×	
著	著	○			
褐	褐	○			
視	視	眎	視	○	×
謁	謁	謁	○	×	
謹	謹	謹	○	×	
賓	賓	賓	賓	○	×
贈	贈	贈	○	×	
辵	辵	辵	○	×	

逸 逸 逸 ○▽ (統合漢字と双方向マッチ)

難 難 难 ○×

響 響 响 ○×

頻 頻 频 ○×

●改正JIS X 0213で変更された例示字体と同じデザインの文字のうち、ヒラギノフォントで符号位置を与えられている7文字

♥……Pronunciation variants from KS X 1001:1998 (F900~FA0B)

♣……Duplicate characters from CNS 11643-1992 (2F800~2FA1D)

櫛♣ 櫛 栳 ××

杓♣ 杓 杓 ××

溺♥ 溺 脉 尿 ○×

屠♣ 屠 ×

漣♥ 漣 ○

煉♥ 煉 炼 鍊 鍊 鍊 ○▽×

冤♣ 冤 冤 冤 冤 ××